

goods
特産
特産

Ⅰ

Ⅱ

Ⅲ

Ⅳ

Ⅴ

Ⅵ

- I Mineral water “Gaivota”**
Delicious well water from the Himekawa River system in Otobe Town, Hokkaido, which is filtered, purified and bottled.
- II Craft beer “Otobbean”**
Beer brewed with “Gaivota” having a unique mellow taste.
- III Otobe Honey**
Honey collected in the rich woods of Otobe Town. There are two types: acacia and Japanese horse chestnut.
- IV Yuri Monaka (bean-jam wafer)**
Locally produced Yurine (illy bulbs) are characterized by a light and fluffy texture and faint sweetness spreading in your mouth.
- V Kurosengoku Monaka**
Monaka containing a bean paste made from “Kurosengoku”, which is called visionary black soybean. Kurosengoku is good for health, containing a larger amount of polyphenol than other soybeans.
- VI Hiyama Haishen, sea cucumbers manually harvested in Hiyama, Hokkaido**
One of the highest-quality sea cucumbers in Japan, with nice protrusions and excellent wall thickness.

- I 矿泉水“Gaivota”**
将来自北海道乙部町姬川水系的井水过滤杀菌后填充瓶装的美味矿泉水。
- II 精酿啤酒“OTOBEBAN”**
用“Gaivota”制成的啤酒，具有独特的醇厚口感。
- III 乙部蜂蜜**
在乙部町茂密的森林中采取的蜂蜜，有洋槐与七叶树这两种类型。
- IV 百合最中**
用当地栽培的百合果制成的日式点心，具有松软的口感，以及充满唇齿间的淡淡清甜。
- V 黑干石最中**
用被称为梦幻黑豆的乙部产“黑干石”来做馅儿的日式点心最中。与其他大豆相比，黑干石含有丰富的多酚，非常有益健康。
- VI 来自北海道桧山的手摘海参——桧山海参**
这种干燥海参疣足饱满，肉质肥美，被誉为国内顶级品质。

I 礦泉水『Gaivota』
北海道乙部町姪川水系的井水過濾殺菌後充填的美味純水。

II 精釀啤酒『OTOBEBAN』
使用「Gaivota」製作，擁有獨一無二滑順口感的啤酒。

III 乙部蜂蜜
在乙部町蒼蒼森林採集到的蜂蜜，有洋槐與七葉樹2種口味。

IV 百合最中餅
使用當地栽培的百合根製作的商品，鬆軟的口感與淡淡的清甜香氣在嘴裡擴散。

V 黑千石最中餅
使用有夢幻黑豆美譽的乙部產「黑千石」製作成內餡的最中餅，相較於其他黑豆，黑千石富含多酚等營養，是對健康有益的大豆。

VI 北海道檜山的採海參『檜山海參』
肉絲豐滿、肉感豐厚，是日本國內品質首屈一指的乾燥海參。

官方指南



HOKKAIDO 

OTOBE

Photo: Kuguri Iwa
Photo: 滑岩

Photo: Kuguri Iwa
Photo: 潛岩

充滿季節風光和自然風光

乙部町

HOKKAIDO
北海道
北海道

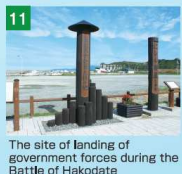
Otobe Town Guide Map

Relax



Otobe Onsen Ikoinoyu

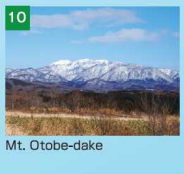
Midori-machi Onsen Ashiyu Yuttari



The site of landing of government forces during the Battle of Hakodate



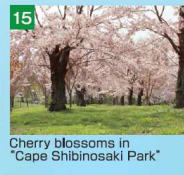
9



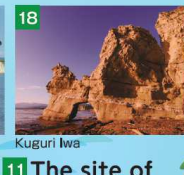
10



Monument "Shiofue"
Roadside Station
Route 229 Gennadai



15

18



Accommodations

- 5 Nishikawa Ryokan
- 6 Minshuku Shioji
- 7 Minshuku Misaki

Otobe Onsenkyo Accommodation
Experience Facility Hotel Kourinsou



3

Barrier Free Hotel Asunaro



Gennadai Seaside Park "Umi-no-Pool",
one of Japan's 100 Best Beaches selected
by the Ministry of the Environment



Gennadai Marine Festival

Play

Restaurants

- A** **Yakitori Gonbei**
Midori-machi 369, Otobe-cho TEL.0139-62-2623
- B** **Ramen Shima**
Midori-machi 370, Otobe-cho TEL.0139-62-2629
- C** **Izakaya Wagaya**
Midori-machi 353-1, Otobe-cho TEL.0139-56-1315
- D** **Sushidokoro (Sushi restaurant) Isaribi**
Midori-machi 255-1, Otobe-cho TEL.0139-62-3703
- E** **Shikisai Misaki**
Tateura 486-6, Otobe-cho TEL.0139-62-2756
- F** **Kitchen Café Nodoka**
Tateura 499, Otobe-cho TEL.0139-62-2510
- G** **Restaurant Gennadai**
Genna 73-3, Otobe-cho TEL.0139-62-3128
- H** **Guild Endeavour**
Tateura 686-2, Otobe-cho TEL.0139-56-1300

Shopping

- H** **Yuri Monaka Honpo Fukidou**
Midori-machi 131, Otobe-cho TEL.0139-62-2024
 - I** **Taia Maru Fisheries Department Direct Sales Shop**
Moto-machi 67-20, Otobe-cho TEL.0139-62-3759
 - J** **Sennosuke Otohe Shop (Sasaya Shoten Direct Sales Shop)**
Tateura 494-2, Otobe-cho TEL.0139-62-5500
 - K** **Roadside Station Route 229 Gennadai**
Genna 169, Otobe-cho TEL.0139-62-3009

Accommodations

- 3 **Otobe Onsenkyo Accommodation**
Experience Facility Hotel Kourinsou
Tateura 527-2, Otobe-cho TEL.0139-62-3344
 - 4 **Barrier Free Hotel Asunaro**
Tateura 494-1, Otobe-cho TEL.0139-62-3344
 - 5 **Nishikawa Ryokan**
Moto-nishi 191, Otobe-cho TEL.0139-62-2006
 - 6 **Minshuku Shioji**
Genna 112, Otobe-cho TEL.0139-62-2800
 - 7 **Minshuku Misaki**
Toyohama 69-57, Otobe-cho TEL.0139-63-2423



乙部町旅游地图

治愈



乙部温泉 憩之汤

绿町温泉足汤 Yuttari



箱馆战争官军登陆之地



岛山百合之乡公园 园内高尔夫球场



岛山温泉 (百合之乡振兴中心内)



乙部岳



休息站 道路 229 元和台 “潮笛” 纪念碑



“鲔之海角公园” 樱花绽放



流瀨海岸 (Shirafura)



瀨岩

住宿设施

- 5 西川旅馆
- 6 民宿 潮路
- 7 民宿 Misaki

乙部温泉乡 住宿体验设施 光林庄



无障碍酒店 Asunaro



环境省选定“快水浴场百选”
元和台海滨公园“海上泳池”



元和台海洋节

游玩

餐饮店

- A 烤串权兵卫 乙部町字绿町 369 TEL.0139-62-2623
- B 拉面 嶋 乙部町字绿町 370 TEL.0139-62-2629
- C 居酒屋 和之屋 乙部町字绿町 353-1 TEL.0139-56-1315
- D 寿司店 渔灯 乙部町字绿町 255-1 TEL.0139-62-3703
- E 四季彩 岬 乙部町字绿町 486-6 TEL.0139-62-2756
- F Kitchen Café 長閑 乙部町字绿町 499 TEL.0139-62-2510
- G 餐厅元和台 乙部町字元和 73-3 TEL.0139-62-3128
- H Guild Endeavour 乙部町字绿町 686-2 TEL.0139-56-1300

购物

- H 百合最中本铺 富贵堂 乙部町字绿町 131 TEL.0139-62-2024
- I 泰安丸渔业部直销所 乙部町字元和 67-20 TEL.0139-62-3759
- J 钏之助乙部店(笹谷商店直销所) 乙部町字绿町 494-2 TEL.0139-62-5500
- K 休息站 道路 229 元和台 乙部町字元和 169 TEL.0139-62-3009

住宿设施

- 3 乙部温泉乡 住宿体验设施 光林庄 乙部町字绿町 527-2 TEL.0139-62-3347
- 4 无障碍酒店 Asunaro 乙部町字绿町 494-1 TEL.0139-62-3344
- 5 西川旅馆 乙部町字元和 191 TEL.0139-62-2006
- 6 民宿 潮路 乙部町字元和 112 TEL.0139-62-2800
- 7 民宿 Misaki 乙部町字丰浜 69-57 TEL.0139-63-2423

乙部町導覽地圖

療癒



乙部溫泉 憩之湯

綠町溫泉足湯 Yuttari



箱館戰爭軍官登陸之地



鳥山百合之里公園 公園高爾夫球場



鳥山溫泉 (百合之里振興中心內)



乙部岳



休息站 229 線元和台 紀念碑「瀨笛」



「鮎之岬公園」櫻花盛開



瀧瀬海岸 (Shirafura)



瀧瀬

住宿設施

- 5 西川旅館
- 6 民宿 潮路
- 7 民宿 Misaki

乙部溫泉鄉 住宿體驗設施 光林莊



無障礙旅館 Asunaro



環境省選定「快水浴場百選」 元和台海濱公園「海之泳池」



元和台海濱節

遊玩

餐飲店

- A 串燒權兵衛 TEL.0139-62-2623
- B 拉麵 嶋 TEL.0139-62-2629
- C 居酒屋 和 Gaya TEL.0139-56-1315
- D 壽司 漁燈 TEL.0139-62-3703
- E 四季彩 岬 TEL.0139-62-2756
- F Kitchen Café 長閑 TEL.0139-62-2510
- G 餐廳元和台 TEL.0139-62-3128
- H Guild Endeavour TEL.0139-56-1300

購物

- H 百合最中餅本舖 富貴堂 TEL.0139-62-2024
- I 泰安丸漁業部直銷所 TEL.0139-62-3759
- J 釧之助乙部店(笹谷商店直賣所) TEL.0139-62-5500
- K 休息站 229 線元和台 TEL.0139-62-3009

住宿設施

- 3 乙部溫泉鄉 住宿體驗設施 光林莊 TEL.0139-62-3347
- 4 無障礙旅館 Asunaro TEL.0139-62-3344
- 5 西川旅館 TEL.0139-62-2006
- 6 民宿 潮路 TEL.0139-62-2800
- 7 民宿 Misaki TEL.0139-63-2423



攝影景觀點



連理木「綠桂」